

## 舉行 第 25 屆 外國人日語演講比賽及交流茶會 《募集出場者》《募集與會旁聽者》的通知

為了鼓勵外國人學習日語，為外國人提供發表生活體驗的場所，加深與外國人的相互理解，促進本地區的國際交流活動，今年也將舉行“外國人日語演講比賽”。

各位朋友：你不想在這次演講比賽上發表一下日本與貴國的不同之處嗎？談談你在日本生活的體驗，談談你想在日本做些甚麼。把你的想法告訴給更多的日本朋友，以加深兩國的了解和交流，熱誠歡迎你前來報名參加。

日 期： 2017 年 10 月 29 日（星期天） 下午 1 點到 5 點

會 場： 足利市民會館 別館聽（足利市有樂町） 入場免費

出 場 資 格： 居住在日本的外國人均可參加（但限在日 5 年以內，中學生以上）  
【定員 20 名】

發表內容和時間： 1 自由命題（但禁止宗教宣傳和商業宣傳）  
2 確定主題  
3 請把內容壓縮在 5 分鐘內，將稿子交至（或郵寄）我校。

報名截止日期： 即日起至 2017 年 10 月 13 日（星期五）之前報名。（報名額滿為止）

截 稿： 原稿 2017 年 10 月 20 日（星期五）之前提交。

報名及連絡地址：

- 〒326-0808 栃木県足利市家富町 6 番地 3  
専門学校 足利コミュニティーカレッジ  
スピーチコンテスト係 TEL 0284-41-6131  
email adms@onuki-acc.jp
- 〒326-0052 栃木県足利市相生町 1-1 生涯学習センター内  
足利市国際交流協会事務局  
TEL 0284-43-2412 FAX 0284-43-2418  
email info@ashikaga-inter.jp

獎 勵： 對優秀者授與獎狀，獎品，對全體出場者頒布紀念獎。  
※演講比賽結束以後，圍繞著出場者舉行茶話交流會。

舉 辦 部 門： 専門学校 足利コミュニティーカレッジ  
足利市国際交流協会

第 25 回 外国人による日本語スピーチコンテスト申込書  
Application form of the 25th International Speech Contest

フリガナ			男 Male 女 Female
氏名 Full Name	パスポートの表記と同様に記入してください。中国の方は、ピンインも記入して下さい In the same as your passport. If you are Chinese, please put down your Pinyin.		
生年月日 Date of Birth	西暦	年 月 日生	年齢 満 歳 Age as of 29 <sup>th</sup> Oct. 2017
国籍 Nationality		母語 Native Language	宗教 Religion
現住所 Address in Japan	〒 Tel : _____ (ホストファミリー名 The name of host family) email address : _____		
所属 Affiliation	会社名または学校名 : _____ (学年 年) Company Name or School Name : _____ Grade 会社または学校所在地 : Address : _____ Tel : _____		
演題 Speech Title			
2017 年 10 月 29 日現在のあなたの日本居住期間 Total length of your residence in Japan as of 29 <sup>th</sup> Oct. 2017			
(From) 年 月 日 ~ (to) 年 月 日 Year Month Day (to) Year Month Day			
計 年 ヶ月 Total Years Months			
日本語をどのように勉強されましたか？ How did you learn Japanese ?			
今までにスピーチコンテストに出場したことがありますか？ Have you participated in other international speech contests in Japanese ?			
1. はい (Yes) 大会名 (Contest Name) : 2. いいえ (No) 開催日 (Contest Date) :			
大会当日、司会者による出場者の紹介及びプログラム掲載のために簡単な自己紹介文を日本語で書いてください。 Please give brief personal background in Japanese for possible use in contest program.			

日付 年 月 日 申込者署名 \_\_\_\_\_  
Date Year Month Day Signature of Applicant